



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## Revision to a Request for Supply Arrangement - Révision à une demande pour un arrangement en matière d'approvisionnement

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'invitation  
demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Vehicles & Industrial Products Division

140 O'Connor, Tower East

4th Floor

140 O'Connor, Tour Est

4ème étage

Ottawa

Ontario

K1A 0S5

|  |   |
|--|---|
| <b>Title - Sujet</b><br>DAMA - REMORQUES LOURDES   |   |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>E60HP-19TRHV/A   | <b>Date</b><br>2019-10-03                   |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>E60HP-19TRHV  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>005     |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>hp923.E60HP-19TRHV  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>      |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$\$HP-923-76599   |   |
| <b>Date of Original Request for Supply Arrangement</b> 2019-03-05<br><b>Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale</b>  |   |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2024-04-01</b>   |   |
| <b>Time Zone</b><br><b>Fuseau horaire</b><br>Eastern Daylight<br>Saving Time EDT   |   |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Martin, Erik  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>hp923 |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(613) 296-7863 ( )   | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>( ) -         |
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  |   |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b><br>TBD   |   |
| <b>Security - Sécurité</b><br>This revision does not change the security requirements of the solicitation.<br>Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation. |   |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>Acknowledgement copy required</b><br><b>Accusé de réception requis</b>  | <b>Yes - Oui</b><br><input type="checkbox"/> | <b>No - Non</b><br><input type="checkbox"/> |
| <b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b><br><b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>   |  |   |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |   |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print)<br>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant.<br>(taper ou écrire en caractères d'imprimerie) |  |   |
| <b>For the Minister - Pour le Ministre</b>   |  |   |

Solicitation No. - N° de l'invitation  
E60HP-19TRHV/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
E60HP-19TRHV

Amd. No. - N° de la modif.  
005  
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur  
hp923  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

CETTE MODIFICATION 005 EST ÉMISE AFIN DE MODIFIER LA DAMA COMME SUIT:

- A) EFFECTUER UNE CORRECTION À LA CLAUSE 4.1.1 (c) DES QUESTIONNAIRES D'INFORMATION TECHNIQUE (QIT) POUR TOUS LES CONFIGURATIONS INCLUSES DANS LES CINQ (5) GROUPES DE REMORQUES. (**VERSIONS FRANÇAISES SEULEMENT**).

RETIRER :

**4.1.1 (c) Dessin d'analyse des charges (MDN seulement)**

- i L'entrepreneur ***doit*** fournir un dessin d'analyse des charges qui illustre les dimensions principales du véhicule pour l'analyse et les charges exercées sur les essieux et la cheville d'attelage lorsque la charge utile est appliquée; et
- ii Le dessin d'analyse des charges ***doit*** être fourni à l'autorité technique, **à la livraison de la première semi-remorque**, en format électronique, sur CD ou DVD.

INSÉRER :

**4.1.1 (c) Dessin d'analyse des charges (MDN seulement)**

- i L'entrepreneur ***doit*** fournir un dessin d'analyse des charges qui illustre les dimensions principales du véhicule pour l'analyse et les charges exercées sur les essieux et la cheville d'attelage lorsque la charge utile est appliquée; et
- ii Le dessin d'analyse des charges ***doit*** être fourni à l'autorité technique en format électronique, sur CD ou DVD.